



# **Foto: Gunnar Olms**

# Ein Einkaufszentrum CSU: Buntes Programm für Kinder für Eingeweihte ...

... scheint er zu sein, der "Pfersee-Park". der selbst vielen Pferseern nicht bekannt ist. Dabei gibt es hier eine Apotheke. Gastronomie (italienische, asiatische), ein Fitnessstudio, Zeitungen, Zeitschriften, Lotto, Kosmetik. Und einmal in der Woche, am Freitag, findet hier ein kleiner Markt statt.

# gramm für Kinder. Unter anderem Ostereiersuche im Sheridanpark

die CSU Pfersee ein buntes Pro- ballons.

An Ostern versteckt die CSU Pfer- neben dem Birkenwäldchen bei der Treffpunkt ist bei den Grashügeln schnell alle Eier gefunden.

see Ostereier im Sheridanpark. Kin- Chapel am Mietek-Pemper-Weg. der können sie am Ostersonntag, Die Kleinsten dürfen zuerst suchen. 21. April 2019, ab 15 Uhr suchen. Bitte pünktlich sein, denn es sind

pm CSU Pfersee

Bernd Zitzelsberger



beim Maibaumfest am 27, 4,19

Rund um das Maibaumfest am gibt es ein Glücksrad mit kleinen

Samstag, 27. April 2019, bietet Gewinnen, Kindermalen und Luft-

# **Neue Adresse auf dem** Dierig-Gelände

## Künftige Erschließungsstraße trägt den Namen "Damastweg" (Verweis auf ehemalige **Damast Produktion vor Ort)**

"Damastweg" heißt eine geplante Erschließungsstraße auf dem ehemaligen Gelände der Textilfabrik Dierig.

Sie befindet sich zwischen der Christian-Dierig-Straße und der Eberlestraße (Bebauungsplans Nr. 289 A). Wie das Geodatenamt der Stadt Augsburg mitteilt, hat der Damastweg Straße folgende Merkmale: Kurzbezeichnung: Damastweg, Straßenschlüssel: 09932, Flurkarte: NW.011.23.04, NW.012.23.24, Postleitzahl: 86157, Stadtbezirk: Pfersee-Nord (17), Planquadrat: H 8, H 9

Hochwertiges Gewebe von spezialisierten Webstühlen

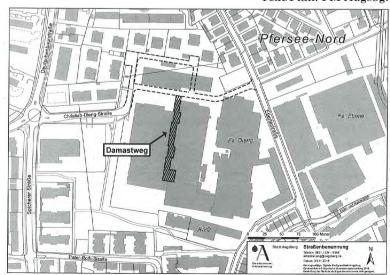
Als Damast - nach dem Namen der syrischen Stadt Damaskus - wird ein hochwertiges Textilgewebe bezeichnet, bei dem sich kettund schusssichtige Partien abwechseln. Dadurch ist es möglich, figürliche Muster aller Art einzuweben. Damast wird üblicherweise an speziellen Webstühlen mit Zugeinrichtungen hergestellt. Aufgrund der aufwändigen Webtechnik und der großen Zugbelastung auf die Kettfäden, wird Damast mit hochwertigen, glatten und glänzenden Materialien produziert. Ursprünglich wurden dafür Seide, feines Kammgarn und Leinen verwendet - heute vorwiegend merzerisierte Baumwolle.

Spezialisiert auf Damast-Produktion

Der geplante Damastweg liegt auf dem ehemaligen Gelände der Textilfabrik Dierig -- vormals Mechanische Weberei am Mühlbach. Bereits die Mechanische Weberei am Mühlbach war auf die Produktion von Damast spezialisiert. Auch nach der Übernahme durch die Firma Dierig im Jahr 1918 blieb Damast ein wichtiges Geschäftsfeld.

Heute ist die Vermarktung edelster Damaste einer von zwei Schwerpunkten der geschäftlichen Aktivitäten der Christian Dierig GmbH. Die Tochterfirma der Dierig Holding AG hat ihren Sitz auf dem ehemaligen Gelände der Textilfabrik Dierig.

Text/Plan: PM Augsbg.



# **An-/Umbau Bürgerhaus:** FDP OV West fordert Fristverlängerung

- West (Pfersee / Göggingen/) kritisiert das Planungsverfahren für den An-/Umbau für das Bürgerhaus in Pfersee.

Damit soll mehr Platz für Bür- mit gerveranstaltungen geschaffen und eine Familienberatung integriert werden.

Guido Immler, Vorsitzender des Interessen Ortsverbandes bemängelt, dass die Pferseer Bürger nicht rechtzeitig in die Planung einbezogen wurden und zur Bürgerversammlung vom zuständigen Sozialreferenten, Dr. Kiefer, erst am 14.März, also 14 Tage vor Abgabefrist für die und Pläne dafür erarbeiten. Zuschussanträge eingeladen hat obwohl die Pläne

Der FDP Ortsverband Augsburg dafür bereits Mitte 2018 im Sozialausschuss diskutiert wurden.

> Der FDP Ortsverband Augsburg -West fordert daher, Gespräche mit dem Zuschussgeber aufzunehmen

dem Ziel, die Abgabefrist vom 31.3. zu verlängern, da sich in der Bürgerversammlung neue Fakten/

hinsichtlich der Raumplanung und des Konzeptes für das Bürgerhaus ergeben haben.

Eine Bürgerwerkstatt soll hierfür eingerichtet werden und Ideen

PM FDP-OV West

### IMPRESSUM Die Prinfo-Magazine DER PFERSEER, AUGSBURGER

SÜDANZEIGER und STADTBERGER BOTE erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 https://derpferseer.de eMail: info@derpferseer.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen: der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur) Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder - z. B. aus Platz- oder Kostengründen - zu kürzen. Satz/Layout: Thomas Kaiser · Druck: Senser, Göggingen Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code verlinkt wird, nicht verantwortlich. Datenschutzerklärung: auensee.de

# "Kontinuität bei gleichzeitiger **Expansion**" – wird beim Post SV großgeschrieben!

Dass im Präsidium des Post SV Das im Sheridan-Areal mitt-Kontinuität und Nachhaltigkeit lerweile bis auf die Außenangroß geschrieben wird, zeigt lagen fertiggestellte Sport- & erneut die Wahl von Heinz Krötz Gesundheitszentrum expandiert zum Präsidenten. Er erhielt von auch mit deutlichem Mitglieden rund 50 Delegierten und derzuwachs. Waren es doch Gästen weiter das Vertrauen für im August 2018, kurz vor der seine 12. Legislaturperiode (3 Eröffnungsfeier, noch 620 Mit-Jahre).

Mit "nur" 30 Jahren (11 Wahlperioden) im Amt des Beisitzers wurde sein Bruder Thomas Krötz gewählt. Frank Bregulla, der Vizepräsident für Sport, engagiert sich ebenfalls bereits seit über 27 Jahren im Vorstand. Da wirkt dann Fabian Krötz – immerhin auch schon seit 2009 als Abteilungsleiter und später als Vizepräsident für Getoppt wird das Ganze nur Personal und Recht in Funktion durch die große Nachfrage sei-- im wahrsten Sinne des Wortes tens Sportlerinnen und Sportlern "richtig jugendlich". Neu hinzu im Gesundheitssport. Immerhin gewählt wurde als Vizepräsident schon 381 Fitness- & Wellnessfür Finanzen und Controlling begeisterte haben sich für das Rudolf Reisch. Reisch dürfte innovative Gesamtangebot entvielen noch als Projektleiter für schieden. den Bau der WWK-Arena oder aus seiner Zeit als Aufsichtsrat des FCA bekannt sein.

glieder beim Post SV, so sind es heute bereits 1.138 Mitglieder. Die Zahl von 520 Neumitgliedern seit der Eröffnung am 29. September 2018 kann sich schon sehen lassen. Ob bei der neu gegründeten Kindersportschule (KISS) oder auch im traditionellen Tischtennissport verzeichnet der 1927 gegründete Post SV hohe Zuwachsraten.

TExt/Foto: pm Post SV



v.l.n.r.: Heinz Krötz, Rudolf Reisch, Thomas Krötz, Frank Bregulla und Fabian Krötz)

Erhalten Sie schon regelmäßig den "ORTSBRIEF" – den Newsletter des Pferseers? Einfach abonnieren unter auensee.de

## Handwerker sucht Lagerraum oder Garage,

ca.  $15 \text{ m}^2$ , in Pfersee oder Umgebung Tel. 0172-820 50 40 oder 08 21-5 23 82





# Bauen ... wohnen ... renovieren ... - Ihre Partner in der Nähe

Anzeigenseite



# Hermann **Auerhammer**

Sanitär – Heizung

NEGFIE

AUGSBURG

Neisterqualità

seit

Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG

Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg Tel.: 08 21/52 32 08 · Fax: 08 21/52 56 17 auerhammer@web.de

www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

# **Spannende** Farbkonzepte für Ihr Zuhause ...

- Innenarbeiten wie Wohnraumgestaltung oder Treppenhausanstrich
- Frühlingserwachen: **Planung Außenfassade** mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten

Malermeister **Gerhard Negele** Weizenstraße 26 b

86199 Augsburg Telefon (08 21) 9 56 50 maler-negele@web.de malerbetrieb-negele.de



Über 100 Jahre



# Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen).



Ihre Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe und alle, die das ganze Jahr über für Sie da sind, wünschen ein





Georg Voithenleitner Fenster und Rollladenbau

Rollläden • Markisen Fenster • Haustüren

86157 Augsburg-Pfersee Hinter den Gärten 14 el. 0821-526115 • Fax 43752) georg.voithenleitner

> Verkauf Beratuna

Planung

Montagen

Komplettservice

Kundendienst



Projektplanung Energie- und Gebäudetechnik Daten- und Netzwerktechnik Telefon- und TV-Anlagen Beleuchtung, ...

Kirchbergstr. 6 · 86157 Augsburg el. 0821-52 32 65 · Fax 0821-52 5122 info@elektroschreck.de www.elektroschreck.de

# **Industrietore** Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser Inh. Rolf D. Feldkirchner Holzweg 27 86156 Augsburg

Tel. 0821/431912 Fax 0821/437312 www.geuser.de info@geuser.de

Er kann durch kurze Anfahrtswege die Kosten niedrig halten (weil auch z. B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert).

Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

145 Jahre

grabsteine renovierungen treppen terrassen böden fassaden

enstersimse tischplatten küchenarbeitsplatten waschtischplatten

E. BARTLIM. hermann wutz

deutschenbaurstr.6

(Beim Westfriedhoff

86157 AUGSBURG

telefon: 0821 / 52 33 72

telefax: 0821/54 41 03

steinmetz.Bartl@web.de



**□** Polsterei

**■** Bodenbeläge

**■** Tapeten, Vorhänge

**■** Sonnenschutz

**■** Reparaturen Teppiche und **■** Beratung, Verkauf

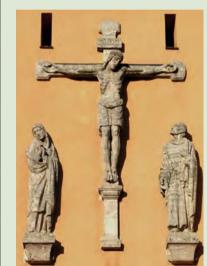
Stoffe von

JAB. ab Anstoetz ANSTORIZ

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung Kirchbergstr. 12½ · 86157 Augsburg -Pfersee· roland@eimesser.de · www.eimesser.d

(Tel. 52 42 73)

# Bauschmuck und schmucke Bauten in Pfersee



... sammelt (mit seiner Kamera!) seit längerer Zeit Wolfgang Konrad.

## Kreuzigungsgruppe, Herz Jesu Kirche

Monumentale Kreuzigungsgruppe an der Westseite des Turmes der Stadtpfarrkirche Heiligstes Herz Jesu, Augsburger Str. 23a. Die vom Architekten, Michael Kurz, von Anfang an, an der 1910 geweihten Kirche, vorgesehene Plastik wird erst 1937, von Xaver Greis, Pfersee und Karl Steiner, München nach einem Entwurf von Prof. Karl Baur, ausgeführt. Prof. Baur war ständiger Mitarbeiter des Architekten und hat im inneren von Herz Jesu das Hochrelief an der Kanzel und Figuren von St. Antonius v. Padua und St. Josef geschaffen

# Ein schöner Raum hat einen schönen **Boden verdient!**

... wir reparieren und verlegen neu – fachmännisch und mit Qualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Tapezierarbeiten Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

**Der Pferseer** • Seite 4

Schlüssel Fritz

Wir sorgen für

Ihre Sicherheit!

Augsburger Straße 13 – 15

86157 Augsburg

Tel. 08 21-509 20-0

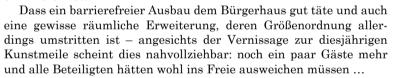
Fax 08 21-509 20-90

Einige der 29 Künstschaffenden, die sich dieses Jahr an der Kunstmeile beteiligten

# 5. Pferseer Kunstmeile: Vernissage im Bürger-

# haus und geführter Rundgang durch die "lange Galerie"

"Das ist doch eine wunderbare Idee: zwei komprimierte Kunstwochen in Pfersee!" begann Gabriele Thoma ihre Eröffnungsrede, in deren Verlauf sie die eigenständige Identität des Statteils Pfersee hervorhob, sie wünschte den Veranstaltern viel Erfolg und erklärte die 5. Kunstmeile Pfersee offiziell für eröffnet.



Dies ware jedoch kein Problem gewesen, verwöhnten doch an diesem Tag warmes Frühlingswetter und strahlender Sonnenschein die Kunstinteressierten und sorgten für zahlreiche Beteiligung am anschließenden Rundgang: entlang der Augsburger Stra- nissage ße vorbei an den Geschäften,



Organisatorin Margot Kloos Die Gruppe "gadje" sorgte für geleitete die Teilnehmenden musikalische Untermalung der Ver-

die an diesem Sonntag und anschließend noch 'bis Ende März in ihren Fenster und zum Teil auch im Innenrraum Bilder und Skulpturen präsentierten. Die jeweiligen Künstler erläuterten dabei persönlich ihre Arbeiten und beantworteten auch Fragen der Umstehenden.

Die Tour ging von der Lindenapotheke gegenüber des Bürgerhauses in östlicher Richtung; Wendepunkt war bei Optik Mühler, Text/Bilder: Gunnar Olms also kurz vor der Luitpoldbrücke



Margot Kloos und Gabriele Thoma (rechts im Bild) beium Rundgang mit der Vernissage-Gästen

# WAS GAB'S DENN DA ZU SEHEN? (Am Sonntag, 17. März, war es Kunst!)





























# VERANSTALTUNGEN UND EREIGNISSE IN PFERSEE UND UMGEBUNG

▶ Die Veröffentlichung uns gemel- phone haben [Cafe des Christian-Dierigdeter Termine erfolgt ohne Gewähr Hauses, Kirchbergstr. 15]. und bei nicht kommerziellen Veranstaltungen kostenlos - Zu den mit \* gekennzeichneten Veranstaltungen finden Sie in diesem "Pferseer" wei tere Informationen.

► Termin-Meldungen, mit Beginn (und möglichst auch Ende) der Veranstaltung bitte schriftlich an uns einreichen: Auensee-Verlag, Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg eMail: redaktion@auensee.de oder per Fax: 0821-96077

#### 10. APRIL

Evang.-Luth. Kirchengemeinde

14.00 – 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saall

### 11. APRIL

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

+ Pfarrei Herz Jesu

[Pfarrheim] Pfarrei Herz Jesu 17.15 Ölbergandacht

Pfarrei Herz Jesu 17.15 Kreuzwegandacht

## 13. APRIL

10.00 – 14.00 Kinderflohmarkt

15.00 Fatima-Feierstunde mit Ansprache v. Pfr. Michael Saurier 18.00 Vorabendmesse

# 14. APRIL

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

10.00 – 12.00 Poesiebrunch: Geschichten, Autoren, Frühstück und Gespräche, Eingeladen sind alle ganz herzlich, die sich für Kunst und Literatur interessieren [Kulturhaus Abraxas, Sommestraße 30]

Familiengottesdienst 14.30 Kranken- u. Seniorengottesdienst mit Krankensalbung

Apostelin-Junia-Kirche 10.00 Eucharistiefeier

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

15.00 Gottesdienst m. Abendmahl

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 "PC C@fe". Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smart-

+ Pfarrei Herz Jesu

18.30 Abend der Versöhnung (Möglichkeit zur Segnung, Beichte, Anbetung, zum Gespräch)

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

## 16. APRIL

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

10.00 - 17.00 Crashcurs: "Wir wissen. was ne app ist." – Smartphonekurs für fortgeschrittene Senior(innen) die den Anfängerkurs besucht haben und jetzt noch etwas lernen möchten [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus. Kirchbergstraße 15)

### Pfarrei Herz Jesu

19.00 Osterkerzen gestalten (freiwillige Spende). Material ist vorhanden, bitte Brettchen und Messer selbst mitbringen [Pfarrheim]

### 17. APRIL

Pfarrei Herz Jesu
14.00 Osterkerzen gestalten

(Unkostenbeitrag 2 €). Material ist vorhanden, bitte Brettchen und Messer selbst mitbringen [Pfarrheim]

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 - 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel, 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

18.00 – 20.00 "Früher war alles besser, sogar die Zukunft": Ein intergeneratives Bühnenprojekt mit viel Mode, Fantasie, Spaß und Freude, zusammen mit dem Rot-Kreuz-Lädle für alle, die sich mal SA. selbst ausprobieren möchten [Rot-Kreuz-Lädle, Augsburger Straße 14

#### DO.

+ Pfarrei Herz Jesu 9.00 Ölbergandacht

19.30 Abendmahlfeier – gestaltet vom Kirchenchor, anschl. Gebetsstunde in der Marienkapelle bis 23 Uhr

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Apostelin-Junia-Kirche 19.00 Eucharistiefeier

Evang.-Luth. Kirchengemeinde

19.00 Gottesdienst m. Abendmahl

#### 19. APRIL FR. **KARFREITAG**

## Pfarrei Herz Jesu

9.00 Kreuzwegandacht 10.30 Kinderkreuzfeier mit dem Kirchenchor 15.00 Karfreitagslturgie mit dem Kichrenchor 19.00 Gebet vor dem Kreuz - in Wort, Lied und Schweigen

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst mit Beichte 15.00 Andacht z. Todesstunde Jesu Apostelin-Junia-Kirche
15.00 Karfreitagsliturgie

## 20. APRII

[Pfarrheim]

Pfarrei Herz Jesu 7.30 Laudes und Aussetzung des Allerheiligsten und anschl. stille Anbetung a. Hl. Grab b. 10.45 Uhr 16.00 Auferstehungsfeier für kleinere Kinder und ihre Familien

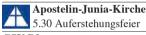
SA.

#### **SO**. **21. APRIL OSTERSONNTAG**

Pfarrei Herz Jesu 5.00 Feier der Osternacht – mit der Frauen- und Männerschola 9.00 Festgottesdienst mit feierlicher Musik 10.30 Kinder- und Familiengottesdienst mit feierlicher Musik

#### 18.30 Abendmesse Evang.-Luth. Kirchengemeinde ð St. Paul

5.00 Osterfeuer vor Herz-Jesu, Gottesdienst m. Abendmahl



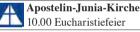
CSU Pfersee 15.00 Ostereiersuche für Kinder [Sheridanpark, Grashügel bei der

Chapel] (siehe Anzeige)\*

#### **22. APRIL** MO. OSTERMONTAG

Pfarrei Herz Jesu 9.00 Festgottesdienst mit dem Kirchenchor und Orchester (Spatzenmesse von W. A. Mozart, KV 220)

10.30 Familiengottesdienst 18.30 Abendmesse



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Evang.-1 St. Paul

#### 10.00 Gottesdienst, Taufe

#### 24. APRIL Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

### 25. APRIL

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee 15.00 - 17.00 Freitagswerkstatt

### [Pferseer Park]\* 27. APRIL

Pfarrel Herz Jesu 9.00 Hl. Messe f. alle Verstorbenen Pfarrei Herz Jesu der letzten 3 Monate 18.00 Vorabendmesse 19.00 Lobpreisabend

ab 9.30 Pferseer Maibaumfest m.Umzug

entlang der Pferseer Straße – ein buntes traditionelles Stadtteilfest für alle

† Pfarrei Herz Jesu 7.15 Hl. Messe 9.00 Pfarroottesdienst

10.30 Familiengottesdienst -Floriansmesse der FFW 18.30 Abendmesse

#### Apostelin-Junia-Kirche 10.00 Eucharistiefeier

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10 00 Gottesdienst

#### **29. APRIL** Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 - 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus] Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

### 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend 30. APRIL

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 - 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

# **MAIFEIERTAG**

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 - 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

FR.

Pfarrei Herz Jesu
18.30 Erste feierliche Maiandacht

# 2. MAI

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41 14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag

[Saal, Christian-Dierig-Haus] Pfarrei Herz Jesu Pfarrel Her 2 32-1 18.30 Maiandacht

Apostelin-Junia-Kirche
19.00 Taizé-Gebet

#### 3. MAI Pfarrei Herz Jesu

18.00 Hl. Messe, anschl. Maiandacht und eucharistische Anbetung bis 19.30 Uhr 19.45 Kolping-Monatsverammlung zum Thema: Schätzlerwiesen [Pfarrheim]

## 4. MAI

Pfarrei Herz Jesu 16.00 Kleinkindergottesdienst 18.00 Vorabendmesse

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

14.00 Taufgottesdienst

**SO.** 

## 5. MAI Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe 9.00 Pfarrgottesdienst 10.30 Jungend- und Familiengottesdienst 17.45 Maiandacht 18.30 Abendmesse

Apostelin-Junia-Kirche Aposteini-juma-11.000 Eucharistiefeier Evang.-Luth. Kirchengemeinde đ

St. Paul 10 00 Gottesdienst

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee. Telefon 01 63-700 21 41

10.00 – 12.00 Poesiebrunch: Geschichten, Autoren, Frühstück und Gespräche. Eingeladen sind alle ganz herzlich, die sich für Kunst und Literatur interessieren [Kulturhaus Abraxas, Sommestraße 30]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 "PC C@fe". Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" - Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 - 17.00 Gesprächskreis - Diskussion zu politischen und gesellschaftlichen Themen, bei denen jeder zu Wort kommt und man angeregt miteinander spricht und sich austauscht [Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

### 7. MAI

# Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee,

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe

Pfarrei Herz Jesu
19.30 Bibelabend [Pfarrheim]

14.00 – 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudi-

Pfarrei Herz Jesu 14.00 Seniorennachmittag – Muttertag [Pfarrheim]

> 14.00 – 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

+ Pfarrei Herz Jesu O 18.30 Maiandacht

Apostelin-Junia-Kirche 19.00 Taizé-Gebet

# 10. MAI

Pfarrei Herz Jesu 18.00 Hl. Messe, anschl. Maiandacht und eucharistische Anbetung bis 19.30 Uhr

FR.

#### SA. 11. MAI

+ Pfarrei Herz Jesu 18.00 Vorabendmesse Evang.-Luth. Kirchengemeinde

St. Paul 18.00 Konfirmandenbeichte Gottesdienst mit Abendmahl

### 12. MAI **MUTTERTAG**

Pfarrei Herz Jesu 7.15 Hl. Messe 9.00 Pfarrgottesdienst 10.30 Erstkommunion 19.00 Konzert des schwäbischen Oratiorenchors

Apostelin-Junia-Kirche 10.00 Eucharistiefeier

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul 10.00 Konfirmation 18.00 Konfirmandendankandacht

### 13. MAI Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee,

Telefon 01 63-700 21 41 14.00 - 15.00 "PC C@fe". Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-

#### Hauses, Kirchbergstr. 15]. Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 - 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Pfarrei Herz Jesu 15.00 Fatima-Feiestunde mit Ansprache von Pfr. Ulrich Müller

CSU Pfersee 19.30 Biergartengespräch [Kleingartenanlage an der Uhlandstraßel\*

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

# Pfarrei Herz Jesu

10.00 Ökum, Bibelteilen [Pfarrheim]

#### Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41 15.00 - 17.00 Anfängerkurs: "What is an

app?" - Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

# 0821 2438 100 ww.reservix.de



Die große Musical- und Operettengala mit Armin Stöckl Samstag, 11. Mai 2019 | 19.30 Uhr





### 15. MAI

Telefon 01 63-700 21 41

Lädle, Augsburger Straße 14

Am Hopfengarten 12

86391 Stadtbergen

#### MI. Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal] Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee,

18.00 – 20.00 "Früher war alles besser, sogar die Zukunft": Ein intergeneratives Bühnenprojekt mit viel Mode Fantasie. Spaß und Freude, zusammen mit dem Rot-Kreuz-Lädle für alle, die sich mal selbst ausprobieren möchten [Rot-Kreuz-

#### 16. MAI DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41 14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag

[Saal, Christian-Dierig-Haus] Pfarrei Herz Jesu 18.30 Maiandacht 20.00 KAB Maiandacht, anschl. Monatsversammlung

Apostelin-Junia-Kirche 19.00 Taizé-Gebet

17. MAI

### Pfarrei Herz Jesu 18.00 Hl. Messe, anschl. Maiandacht mit eucharistischer

18. MAI

Pfarrel Herz Jess 18.00 Vorabendmesse

St. Paul 18.00 Konfirmandenbeichte.

7.15 Hl. Messe 9.00 Pfarrgottesdienst 10.30 Erstkommunion 18.30 Abenmesse für alle Erst

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

14.00 - 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus] 18.00 Konfirmandendankandacht

Der Pferseer • Seite 9

**Der Pferseer** • Seite 8

14.30 KAB-Kaffeekränzchen

[Marienkapelle] Apostelin-Junia-Kirche 19.00 Taizé-Gebet

Bürgerhaus Pfersee

# Pfarrei Herz Jesu

+ Pfarrei Herz Jesu 10.00 Kinder- und

18.30 Abendmesse

[Marienkapelle]

14.00 - 15.00 "PC C@fe". Ein mobiles

AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Telefon 01 63-700 21 41

AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

#### 8. MAI Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

gen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

Evang.-Luth. Kirchengemeinde O

Abendkasse









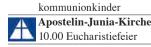
buergersaal@stadtbergen.de Stephanie Nawarra Irrtümer u. Änderungen vorbehalten Martina Gruber

Anbetung bis 19.30 Uhr

+ Evang.-Luth. Kirchengemeinde

Gottesdienst mit Abendmahl

Pfarrei Herz Jesu



10.00 Konfirmation

# Bernd Zitzelsberger erneut als CSU-Chef wiedergewählt

CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger bleibt an der Spitze der CSU Pfersee. Der 48-jährige wurde mit nur zwei Gegenstimmen erneut wiedergewählt.

weiterhin Dr. Markus Deurer, Dr. Petra Michel Pfersee bereits seit Herbst 2014 führt. und PD Dr. Elke Hertig zur Seite. Mit Anita Koch als neuer Schatzmeisterin und Andreas Pohle als im Amt bestätigten Schriftführer sowie neun weiteren Vorstandsmitgliedern besteht der neu gewählte Vorstand nicht nur zu 47% aus Frauen, sondern ist auch jünger. "Wir haben kompetente und engagierte Frauen im Orts- verband und im Vorstand, auch ohne

Bernd Zitzelsberger stehen als Stellvertreter so Zitzelsberger, der den CSU-Ortsverbands in Augsburg, wobei

Das Gebiet des Ortsverbands umfasst neben Pfersee Nord und Pfersee Süd auch das Rosenau- und Thelottviertel mit derzeit fast 30.000 Bürgerinnen und Bürgern. In den letzten fünf Jahren konnte Zitzelsberger fast 100 neue Mitglieder willkommen heißen. Mit derzeit etwa 150 Mitgliedern ist der CSU-Ortsverband Pfersee einer der mitaliederstärksten Verbände



sich weitere Eintritte Bernd Zitzelsb Foto: Flisabeth Teche

Zitzelsberger: "Ich freue mich sehr auf die Zusammenarbeit mit meinem Vorstandsteam und die weitere poli- tische Arbeit für meine Geburts- und Heimat- stadt Augsburg und vor allem in "meinem" Stadtteil Pfersee, in den nächstesn Jahren, wo ich aufgewachsen bin und wohne. in den nächsten Jahren. Mein Motto heißt: Näher am Menschen!"

pm CSU Pfersee

# Ostern - Symbole und Bräuche

Ostern ist das zentrale Fest des christlichen Glaubens. In der Botschaft von Ostern spielen fünf Symbole eine wichtige Rolle. Das Kreuz als Zeichen der versöhnenden Liebe Gottes zu den Menschen steht am Karfreitag im Mittel-

punkt. Die Auferstehungsfeier am Ostermorgen beginnt mit der Weihe des Osterfeuers, an dem die Osterkerze entzündet wird. Das Lamm steht für Jesus Christus, der unschuldig hingerichtet wurde. Es ist

Ritzzeichung auf einer Grab-

auch das Symbol für

den Frieden. Einen



Hase auf einem Stickbild (15. Jahrhundert)

besonderen Stellenwert hat das Ei, es repräsentiert die Entstehung der Welt und des Lebens in allen Kulturen

Ein österliches Symboltier ist der Hase. Wie Hahn und Henne ist er ein Fruchtbarkeitszeichen für das neu erwachende Leben

von Prof. Dr. Hans Frei

bereits abzeichnen.

im Frühling. Auf frühchristlichen Tonlampen wurde von den Archäologen wiederholt das Bild eines Hasen gefunden. Die Darstellung auf einer Keramikschale kann man so deuten:

Ein Hase geht von einer Blume aus, genießt von einer Traube (die Lehre Christi), um zu Christus (dargestellt als Fisch) und durch diesen zum Paradies (Lotusbaum) zu gelangen. Zur Verdeutlichung des Gedankenganges sind die Bilder mit einer Kette untereinander verbunden. Ein Bild mit großer Aussagekraft.

# **FDP OV West fordert Frist**verlängerung

- West (Göggingen/Pfersee) kri- - obwohl die Pläne dafür bereits tisiert das Planungsverfahren für Mitte 2018 im Sozialausschuss den An-/Umbau für das Bürger- diskutiert wurden. haus in Pfersee.

Guido Immler, Vorsitzender des Ortsverbandes bemängelt, dass die Pferseer Bürger nicht rechtzeitig in die Planung einbezogen wurden und zur Bürgerversammlung Eine Bürgerwerkstatt soll hierfür Dr. Kiefer, erst am 14. März, also Pläne dafür erarbeiten. 14 Tage vor Abgabefrist für die

Pferseers?

Der FDP Ortsverband Augsburg Zuschussanträge eingeladen hat

Der FDP Ortsverband Augsburg -Damit soll mehr Platz für Bürger- West fordert daher, Gespräche mit veranstaltungen geschaffen und dem Zuschussgeber aufzunehmen eine Familienberatung integriert mit dem Ziel, die Abgabefrist vom 31. 3. zu verlängern, da sich in der Bürgerversammlung neue Fakten/ Interessen hinsichtlich der Raumplanung und des Konzeptes für das Bürgerhaus ergeben haben.

vom zuständigen Sozialreferenten, eingerichtet werden und Ideen und

pm FDP OV West



Optikuss

...wenn es etwas mehr sein darf

**PERFEKTE** 

**OPTIK** TOP Preis

DESIGNERbrille mit Einstärkengläser\*

\*sph. +/- 4,0 • cyl. 2,0



# Ihre Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe und alle, die das ganze Jahr über für Sie da sind, wünschen ein

Frohes Osterfest!





1898: (Rauft am Plațe.) Die in ben Breis. bergeichniffen auswärtiger Barenhaufer icheinbar billigeren Breife führen manche in Berindung, eine Beftellung ju machen, tropbem es auger 3meifel liegt, bag man am Blage felbft ebenfo aute Baaren gu bemfelben Breife haben tann. Der Bortheil, bag man bie Sachen, welche am Blate gefauft werben, genau besichtigen und um-taufden fann, ohne die Dinbe bes Ginpadens und bes gur Boft Schidens, und auch ohne Bortofoften ju haben, ift nicht zu unterschätzen. Daß den Geschäften, die am Blate find, ber Borzug beim Gintauf gebührt, liegt auf ber Sand. Jeder Burger ift an ber Steuerkraft ber heimischen Stadt eng betheiligt, baber foll er vermeiben, ben Umfat berfelben gu berringern. Salte barum Beber an bem foon oft wiederholten Sage feft: Ranf' am Blate !"







189,-€



**Der Pferseer** • Seite 10 Der Pferseer • Seite 11



Nachhilfe & Coaching bei uns passt alles! Für Erfolg in allen Fächern von der Grundschule bis zum Gynmasium

**Pfersee:** Augsburger Str. 21 · 0821-343 30 44 **Lechhausen:** Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00 **Oberhausen:** Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80 **Göggingen:** Bgm.-Aurnh.-Str. 17 · 0821-9 17 17 **Bobingen:** Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95 **Schwabmünchen:** Frauenstr. 7a · 08232-78018 https://learningcircle.de

& Friseure

Silke + Friseure

Augsburger Straße 15 1/3 86157 Augsburg Tel. 0821-2 29 29 09

www.silke-friseure.de

Öffnungszeiten:

Sa. 8 bis 14 Uhi

a Heumos

Praxis für Pologie

Spicherer Straße

86157 Augsburg

Fr. 8.30 bis 18 Uh

Ihre Handwerks- und Dienstleistungsbetriebe und alle, die das ganze Jahr über für Sie da sind, wünschen ein

Osterfest!

















www.yoga-zur-mitte.de

Ihre Gastronomiebetriebe und alle, die das ganze Jahr über für Sie da sind, wünschen ein

Frohes Oster-

xleingartenanlage uhlandstraße Familie Letic Uhlandstr. 105 · 86157 Augsburg Tel. 0152-02742525 Täglich ab 12 - 23 Uhr

> Wir wünschen unseren Gästen in Frohes Osterfes

# Es grüßen die Damen vom Kaffeekränzle ...

... und freuen sich auf viele weitere Treffen. Das Kaffeekränzle findet immer am letzten Donnerstag im Monat statt!



## Einladung an alle Frauen zum

Kaffekränzle in der Gartenanlage Uhlandstr. 105 in Pfersee, Am 25. April von 15 – 18 Uhr

Auch für Rollstuhlfahrerinnen geeignet, Rampe und Behinderten-Toilette sind vorhanden.





# Biergartengespräch der **CSU Pfersee über Europa**

Für den 13. Mai 2019 ab 19.30 Uhr lädt die CSU Pfersee alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Biergartengespräch über Europa in der Gartenwirtschaft der Kleingartenanlage an der Uhlandstraße ein. CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger: "Ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!" Es wird um Voranmeldung gebeten per E-Mail: bernd.zitzelsberger@csu-augsburg.de oder telefonisch: Tel. 01 51-72 68 86 45

# CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger: Volle Unterstützung für die OB-Kandidatur von Eva Weber

"Unsere langjährige Zweite Bürgermeisterin, Zweite Bürgermeisterin Eva Weber zu wählen. der Parteivorstandssitzung der CSU Augs-Wirtschafts- und Finanzreferentin Eva Weber Das habe ich Eva Weber per SMS und per- burg, der ich als gewähltes Mitglied angehöre, hat meine volle Unterstützung als Oberbür- sönlich bereits unmittelbar nach Ihrer Nomi- habe ich natürlich für die Kandidatur von Eva germeister-Kandidatin der CSU Augsburg", nierung und dem Rückzug unseres verdienten Weber gestimmt. Das Votum im Parteivorso CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger. Oberbürgermeisters Dr. Kurt Gribl mitgeteilt. stand war einstimmig - ein großer Vertrauens-"Ich werde allen Pferseer Delegierten empfeh- Ihm gilt mein ganzer Dank und Respekt für beweis für unsere Kandidatin."

len, bei der Nominierungsversammlung unsere sein bald 12-jähriges Engagement als OB. In

pm CSU Pfersee



Corsa 3-tra. 1.2. 51 kW (70 PS). Kurzzulassuna 10 km. inklusive Klimaanlage, el. Außenspiegel, Radio, el. Fensterheber, Fahrerinfodisplay, Wärmeschutzverglasung, Airbagsystem, Adaptives Bremslicht, Berg-Anfahr-Assistent u.v.m

HAUSPREIS ab

**OHNE ANZAHLUNG** 

Astra 5-trg. 1.0 Direct Injection Start/Stop, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahr licht, Adaptives Bremslicht, ESP, Bordcomputer, el. FH, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Funkzentralverriege-

HAUSPREIS ab

OHNE ANZAHLUNG

**KARL** "Edition" 5-trg. 1.0, 54 kW (73 PS),

Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, el. Fensterheber, Radio R300 mit Bluetooth, USB-Schnittstelle, el. Außenspiegel, Metallic-Lackierung, Lenkradfernbedienung, Zentralverriege

Crossland X 1.2, 61 kW (83 PS), Kurzzulass, 10 km. inklusive LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0, Klimaanlage, Spurassistent, Berg-Anfahr-Assistent, el. FH, Außenspiegel elektr

**ADAM "120 Jahre Opel"** 1.2, **51 kW** (70 PS),

7"-Farbdisplay, automatisches Abblendlicht u.v.m.

HAUSPREIS ab

**OHNE ANZAHLUNG** 

Euro 6d-TEMP, Kurzzulassung 10 km, inklusive Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaanlage, Parkpilot, Regensensor, Blue-tooth, Aluräder, Radio R 4.0 IntelliLink, Berg-Anfahr-Assistent,

Mokka X 1.4 ECOTEC Turbo Start/Stop. 88 kW (120 PS).

Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahrlicht, Tem-

pomat, el. Fensterheber, Bordcomputer, Funk-ZV, el. Außenspiegel beheizbar, Adaptives Bremslicht, Radio Bluetooth

1) Effektiver Jahreszins 0,49% (Corsa, KARL, ADAM, Astra, Mokka X) bzw. 1,49% (Crossland X), Sollzinssatz gebunden p.a. 0,49% (Corsa, KARL, ADAM, Astra, Mokka X) bzw. 1,49 (Crossland X), Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zszJ. 1955, eff rancht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190,65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 2) Händlereigengarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusachbeiten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,4 - 4,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen komb. 148 - 107 g/km. Energieeffizienzklasse F - A+.

# Das Jugendhaus linie3 ...

### **Programm**

Freitag, 12. 4.19, ab 16.30 Uhr: Ostern kommt - Eierlauf und Hasenwurf

Mittwoch, 17. 4. 19, 14.00 - 18.00 Uhr: Ausflug ins Soccercenter

Wochenende, 25. - 27. 4.: Fresh Up Your Juze

Samstag, 4. 5. 19, 14.00 - 18.00 Uhr: Angebot am Europatag am Kö

Samstag, 11. 5. 19, 14.00 - 19.00 Uhr: Mädchen - Tag

Mittwoch, 15. 5. 19, 16.30 - 18.00 Uhr: Sportsfreude Länderball

## Offene Ganztagsschule im Jugendhaus linie 3

Seit fast 10 Jahren findet im Jugendhaus Linie 3 in Kooperation mit der Hans-Adlhoch-Mittelschule, die Offene Ganztagsschule (OGTS) von Montag bis Donnerstag, statt.

Nach dem Unterricht essen die Schüler\*innen hier zusammen. Im Anschluss daran werden sie bei den Hausaufgaben betreut. In der verbleibenden Zeit bis 16 Uhr nutzen die 10- bis 14- Jährigen sämtliche Freizeitangebote des Judendhauses und den großen Schlösslepark, oder sie treffen sich mit ihren Freunden und "chillen". Außerdem finden zusätzlich einige Workshops und Aktivitäten oder Turniere und

Am 28.02.19 war es zum Beispiel wieder so weit: die Teilnehmenden der OGTS verteilten Einladungen für die selbst geplante Party an Jugendhausbesucher\*innen, ehemalige Schüler\*innen, und natürlich Schulfreund\*innen. Es gab Musik, die von 3 DJ's der OGTS ausgewählt wurde. Dazu veranstalteten die Schüler\*innen einen Tanzwettbewerb und vertrieben sich die Zeit mit einem lustigen Spieleprogramm So bewiesen die ca. 45 Besuchenden ihr Geschick beim Schokoladen - Wettessen mit Handschuhen und Mütze, ihre Auf-

merksamkeit bei der Reise nach Jerusalem, ihren Kampfgeist bei der Luftballoniagd und ihren Hunger beim Schokokuss - Wettessen. Dazu gab es Snacks und Getränke. Mit Begeisterung halfen alle bei der Vorbereitung und Durchführung mit. So wurde es für alle ein überaus gelungener und spaßiger Nachmittag.

### Gemeinsam Jammen

Selbst mal kurz ein eigenes Lied komponieren, ohne Noten zu kennen oder ein Inst-

rument zu spielen? Der App2Music Workshop "Link Jam" machte das für die Schüler\*innen der Offenen Ganztagsschule (OGTS) im Jugendhaus Linie3 im März bereits zum zweiten Mal möglich. Dank der technischen Möglichkeiten, die kostenfreie Apps heute bieten, können mit Smartphones oder Tablets, Kopfhörern und einer Bluetoothbox tolle musikalische Beats und Songs komponiert werden. Wenn man dann noch einen engagierten. lokalen Musiker wie Tom Simonetti an der Seite hat, der besondere Tricks und Tipps verrät, wird aus Chaos und Einzelkämpfer\*innen am Ende sogar eine zufriedene Gruppe, die gemeinsam etwas Beeindruckendes für die Ohren schafft.

Anfangs durften die Schülerinnen und Schüler in Zweierteams an Tablets alle Funktionen der App austesten. Dabei probierten sie verschiedene Lautstärken und Töne in Kombination aus, und regulierten die Bässe. Vorgegeben war lediglich der 4/4 Takt, der Kreativität waren sonst keine Grenzen gesetzt. Nachdem jede\*r für sich etwas kreiert hatte, ging es daran gemeinsam eine einzige Melodie zu erschaffen indem die Tablets mit einem Mischpult ver-



bunden wurden. Jede\*r brachte persönlichen Geschmack bzw. das Gehör mit ein.

Rücksicht nehmen, Zuhören und sich anpassen sind dabei Ziele, die anfangs schwer fielen. Mit dem Medium Musik und den freien, kreativen Prozessen dabei, gelang es den Jungs und Mädchen, Streitigkeiten schnell aus dem Weg zu räumen.

App2Music ist ein Kooperationsprojekt von Ute Legner, Mehr Musik/Stadt Augsburg, gefördert von "Kultur macht stark".

### Öffnungszeiten:

Dienstag - Donnerstag: 14.00 - 20.00 Uhr Freitag: 14.00 - 21,00 Uhr Samstag: 14.00 - 19.00 Uhr

#### Kontakt:

Jugendhaus linie3 Stadtbergerstraße 19 86157 Augsburg Tel. 0821-52 22 41 Email: linie3@sir-a.de Facebook: Tanja Juze Pfersee Instagram: juzelinie3.sjraugsburg

Text/Bilder: pm Jugendhaus linie3





**Der Pferseer** • Seite 14

## Was krieg' ich wo, woher, von wem?



# Die Suchmaschine des Pferseers

Einzelhandel · Handwerk · Dienstleistungsgewerbe ...

Warum in die Ferne schweifen ...? Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.



9-9-1	
Einbruchsicherungen	
Schlüssel Fritz 4	
Elektroinstallationen	
Elektro Schreck 4	
Fensterbau	i
Georg Voithenleitner 4	
Fensterdekorationen	
Eimesser 5 Kupke 5	
rapite 5	
Friseure	
Frisör Stefan 10	
Silke & Friseure 12	
Fußpflege (med.)	
Heumos 12	
G	
Garagentore	
MTB Geuser 4	
Gasinstallationen	
Auerhammer 4	
Gastronomie/	
Gaststätten	
Kleingartenanlage	
Uhlandstraße 13	
Sahar 13	
Wirtshaus zur	
Perzheimwiese 13	
Gebäudetechnik	
Elektro Schreck 4	

	·
-	
Haustiiren	
Georg Voithenleitner	4
Haus- und Kleinger	äte
media@Home Baumani	
Heizungsbau	
Auerhammer	4
Industrietore	
MTB Geuser	4
Investions	
Juweliere Rach	11
Kacıı	11
K	
Kosmetik	
Herma Engl	12
Jutta Konrad	12
Küchen	
Project-Küchen	4
L	
Lotto/Toto	
Steidl	10
M	
Maler/Lackierer	
Dieter Schott	4
Maler Negele	4

,	
N	5
Nachhilfe	I
Learning Circle	5
Nachhilfe 12	I
P	
Podologie	1
Heumos 12	
Polsterarbeiten	
Eimeeser 5	I
Kupke 5	7
	N
K	ı
Raumausstattung	
Eimesser 5 Kupke 5	Į
Kupke 5	E
Rollladenbau	1
Georg Voithenleitner 4	Į
	J
3	
Sanitärinstallationen	
Auerhammer 4	
Schranken	
MTB Geuser 4	
Sicherheitstechnik	
Schlüssel Fritz 4	
Solartechnik	
Auerhammer 4	
Sonnenschutzanlagen	
г.	
Kupke 5 Georg Voithenleitner 4	
Georg Voithenleitner 4	
Story volumentation 1	



## ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ... (Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit, wir bitten die Anbieter der aufgeführten Leistungen, uns eventuelle Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 0821-96077

#### BANKEN

Augusta-Bank Augsburger Straße 41 Telefon 0821-50 400 Mo./Mi./Fr.: 9 -12.30 Uhr und 14 - 16 Uhr Di./Do. 9 - 12.30 Uhr und

**DHL-PACKSTATION** 

Augsburger Straße 25

14 - 18 Uhr

**POSTAGENTUREN**/ FILIALEN

Postfiliale im Kaufhaus Konrad

Augsburger Str. 25 (dhl) 9.00 - 19.00 Uhr Steidl im Pferseepark Franz-Kobinger-Str. 9a Tel. 0821-529685 (Hermes) Paper and more (Hermes)

Luther-King-Str. 2 (Tel. 0821-43 98 535 u.Löwenstraße 2 (Tel. 0821-52 14 57 70)

#### BÜROZEITEN BÜRGERHAUS PFERSEE

Stadtberger Straße 17 Telefon: 525969 Mo. - Fr. 9 - 12.30 Uhr und nach telef. Vereinbarung

#### **ELEKTRO-NOTDIENST**

Der aktuelle Notdienst-Plan: augsburg.e-plattform.org/

#### **TIERBESTATTUNG**

(Feuerbestattung): Gesellschaft für Tierbestattung, Büro Augsburg

Telefon (24 Std.): 0821-98221

#### FRIEDHOFS-ÖFFNUNGSZEITEN

Westfriedhof

Stadtberger Straße 80a 1. März bis 2. Nov.: 7 – 20 Uhr 3. Nov. bis 29. Feb: 8 - 17 Uhr

#### **FREIZEITANLAGEN**

youfarm

Am Pferseer Feld 18

## Architekturmuseum

Schwaben Buchegger-Haus, Thelottstr. 11 Öffnungszeiten: Während der Ausstellungen Di. -So. 14 - 18 Uhr

Mo geschlossen

MUSEEN

# **APOTHEKEN**

bewerbung@direktwerbungbayern.de

Apotheke im Pfersee-Park Franz-Kobinger-Straße 9a Tel. 0821-526120 Mo. - Fr. 8 - 18.30 Uhr Sa. 8 - 12.30 Uhr

www.dwbzusteller.de

Linden-Apotheke Stadtberger Straße 4 Tel. 0821-524152. Mo. – Fr. 8 - 19 Uhr · Sa. 8 - 13 Uhr

12

12

10

## Pfarrbüro-Öffnungszeiten der Pfarrgemeinde Herz-Jesu:

Mo. 9.30 - 12.00 und  $12.30 - 14.00 \cdot Di$ . 8.30 - 11.30 und 15.00 - 18.00Mi. 8.30 – 11.30 · Do. 13.00 – 15.00 (vorm. geschlossen) · Fr. 8.30 – 11.30

Kath. Öffentliche Bücherei Herz-Jesu (Franz-Kobinger-Str. 10): Mo. 16.00 – 18.30 Uhr · Do. 16.00 – 20.00 · So. 11.00 – 12.00



Ulmer Str. 23

Tel.: 0821/48 10 360



Bgm.-Aurnhammer-Str. 19

86199 Augsburg

Tel.: 0821/92998

Persönliche Betreuung und Hausbesuche.

Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht Telefon: 0821/48 10 360

www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86356 Neusäß-Steppach | 86420 Diedorf

Tel.: 08238/2776

#### Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da. wenn Sie uns brauchen: Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags Morellstraße 33, 86159 Augsburg Fax 0821 324-4035 bestattungsdienst@augsburg.de



Bestattungen Überführungen Bestattungsvorsorge

Der Werbeweg, der immer lohnt: dort werben, wo der Kunde wohnt!